

PATENTAMT

② Aktenzeichen: Anmeldetag:

Offenlegungstag:

P 34 16 759.5 7. 5.84 7.11.85

(7) Anmelder:

Werner Hoffmeister Fischgroßhandelsgesellschaft mbH & Co, 2850 Bremerhaven, DE

(74) Vertreter:

Popp, E., Dipl.-Ing.Dipl.-Wirtsch.-Ing.Dr.rer.pol.; Sajda, W., Dipl.-Phys.; von Bülow, T., Dipl.-Ing.Dipl.-Wirtsch.-Ing.Dr.rer.pol.; Hrabal, U., Dipl.-Chem. Dr.rer.nat., 8000 München; Bolte, E., Dipl.-Ing., Pat.-Anw., 2800 Bremen

(72) Erfinder:

Hoffmeister, Werner, 2850 Bremerhaven, DE

(56) Recherchenergebnisse nach § 43 Abs. 1 PatG:

DE-PS 30 10 473 DE-AS 10 84 556 DE-OS 23 04 798 DF-OS 22 35 996 DE-OS 19 07 642

(5) Verfahren zur Herstellung vom marinierten Fischerzeugnissen

Beschrieben wird ein Verfahren zur Herstellung von marinierten Fischerzeugnissen, bei dem Fischfleisch gewaschen, gewässert und in einem Wasser, Salz, Essig und Zucker enthaltenden Garbad gegart wird. Dem Garbad sind 10 Prozent und mehr Zucker, bezogen auf das Gewicht des Garbades, zugesetzt.

## MEISSNER & BOLTE

Patentanwälte - European Patent Attorneys Bremen\* - München\*\* 3416759

Meissner & Bolte, Hollerallee 73, D-2800 Bremen I

### Anmelder:

Werner Hoffmeister Fischgroßhandelsgesellschaft mbH & Co. Halle X 2850 Bremerhaven-F. Hans Meissner · Dipl.-Ing. (bis 1980)\* Erich Bolte · Dipl.-Ing.\* Dr. Eugen Popp · Dipl.-Ing., Dipl.-Wirtsch.-Ing.\*\* Wolf E. Sajda · Dipl.-Phys.\*\* Dr. Tam v. Bülow · Dipl.-Ing., Dipl.-Wirtsch.-Ing.\*\*

BÜRO/OFFICE BREMEN Hollerallee 73 D-2800 Bremen I

Telefon: (04 21) 34 20 19 Telegramme: PATMEIS BREMEN Telex: 246 157 meibo d

Ihr Zeichen Your ref. Ihr Schreiben vom Your letter of Unser Zeichen Our ref. Datum Date

WES-26-DE

7. Mai 1984 / Hr.

Verfahren zur Herstellung von marinierten Fischerzeugnissen

#### Patentansprüche

- 1. Verfahren zur Herstellung von marinierten Fischerzeugnissen, bei dem Fischfleisch gewaschen, gewässert und in einem Wasser, Salz, Essig und Zucker enthaltenden Garbad gegart wird, dadurch gekennzeichnet, daß dem Garbad 10 Prozent und mehr Zucker, bezogen auf das Gewicht des Garbades, zugesetzt werden.
- Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekenzeichnet, daß man ein Garbad verwendet, das frei von chemischen Konservierungsmitteln ist.
- Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß dem Garbad 10 bis 15 Prozent und insbesondere 10 bis 12 Prozent Zucker, bezogen auf das Gewicht des Garbades, zugesetzt werden.

- 1 4. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß frisches Fischfleisch eingesetzt wird.
- 5. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß das Fischfleisch enthäutet und nach dem Enthäuten 2h unter fließendem Wasser gewässert wird.
- 10 6. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß das Fischfleisch nach dem Wässern abgetropft und dem Garbad im Gewichtsverhältnis Fischfleisch:Garbad von 1:1 zugesetzt wird.
- 15 7. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß man ein Garbad verwendet, das folgende Zusammesetzung hat:

	reines Wasser	29,4	8
20	Salz	3,4	8
	10%iger Essig	40,2	ક
	Zucker	11	B
	Wasser aus der Salzlös	ung 8,8	ક
	Wasser aus der Zuckerl	Ösung 7,2	ŧ,

wobei sich die Prozentangaben auf das Gewicht des Garbades beziehen.

 Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche
 dadurch gekennzeichnet, daß als Fischfleisch Heringsfilets bzw. Heringslappen eingesetzt werden.

25

# MEISSNER & BOLTE

Patentanwälte · European Patent Attorneys

3416759

THOM

Bremeu\* München\*\*

Meissner & Rolte, Hollerallee 73, D-2800 Bremen 1

Anmelder:

Werner Hoffmeister Fischgroßhandelsgesellschaft mbH & Co. Halle X 2850 Bremerhaven-F. Hans Meissner · Dipl.-Ing. (bis 1980)\*
Erich Bolte · Dipl.-Ing.\*
Dr. Eugen Popp · Dipl.-Ing., Dipl.-Wirtsch.-Ing.\*\*
Wolf E. Sajda · Dipl.-Phys.\*\*
Dr. Tam v. Bülow · Dipl.-Ing., Dipl.-Wirtsch.-Ing.\*\*

BÜRO/OFFICE BREMEN Holleraliee 73 D-2800 Bremen 1

Telefon: (0421) 342019 Telegramme: PATMEIS BREMEN Telex: 246157 meibo d

Ihr Zeichen Your ref. Ihr Schreiben vom Your letter of Unser Zeichen Our ref. Datum Date

WES-26-DE

7. Mai 1984 / Hr.

Verfahren zur Herstellung von marinierten Fischerzeugnissen

## Beschreibung

Bei der Herstellung von marinierten Fischerzeugnissen, z. B. marinierten Heringsfilets, Rollmöpsen und Bismarckheringen, wird bisher so vorgegangen, daß frische entgrätete Filets oder aufgetaute Frostlappen in einem Entblutungsbad während etwa 10 Minuten gewaschen werden und anschließend während 4 bis 5 Tagen in ein Garbad eingelegt werden, um sie genußfähig zu machen. Dieses Garbad enthält als wesentliche Bestandteile Essig, Salz, eventuell Konservierungsstoffe und gegebenenfalls etwas Wasserstoff, um das Fischfleisch zu verschöern. Dabei werden üblicherweise große Salz- und Essigmengen verwendet. Ein typisches herkömmliches Garbad kann folgende Zusammen-

1 aufweisen:

10

15

30

	reines Wasser	30,4	Gewichtsprozent
	Salz	13,0	Gewichtsprozent
5	Essig (10%)	56,5	Gewichtsprozent
	Gewürze, Wasserstoff	0,1	Gewichtsprozent.

In der DE-OS 19 07 642 wird ein Garbad beschrieben, dem Zucker zugesetzt ist. Der Zuckergehalt dieses Garbades beträgt etwa ein Zwanzigstel des Gewichtes der Flüssigkeit. Das Garbad enthält außerdem eine verringerte Menge an Salz und Essigsäure sowie einen relativ hohen Anteil an chemischen Konservierungsmitteln. Ein Beispiel für eine typische Zusammensetzung ist im folgenden aufgeführt:

	reines Wasser	83 Gewichtspro	zent
	Salz	2,7 Gewichtspro	zent
	Essig (80%)	4,9 Gewichtspro	zent
20	Konservierungsmittel	1,6 Gewichtspro	zent
	Zuckerlösung:		
	Wasser	2,9 Gewichtspro	zent
	Zucker	4,9 Gewichtspro	zent.

25 Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, marinierte Fischerzeugnisse bereitzustellen, die ein besonders zartes Fleisch aufweisen, weitgehend frei von Konservierungsstoffen sind und bei kurzer Garzeit erhalten werden können.

Diese Aufgabe wird durch das in den Ansprüchen beschriebene Verfahren gelöst.

Uberraschenderweise hat es sich gezeigt, daß durch den Einsatz von Garbädern mit einem hohen Zuckergehalt, von 10 Gewichtsprozent oder mehr, sehr kurze Garzeiten erzielt und ein zartes Fleisch mit mildem Geschmack erhalten werden. Die Haltbarkeit des so erhaltenen 1 Produkts ist auch ohne den Zusatz von Konservierungsmitteln ausgezeichnet.

Das erfindungsgemäße Verfahren ist auf das Fleisch der Fischsorten anwendbar, die für übliche Marinierungsverfahren verwendet werden. Besonders günstig läßt es sich auf Heringe, insbesondere Heringsfilets bzw. Heringslappen, anwenden. Bevorzugt wird frische Rohware, beispielsweise frische Heringslappen, verarbeitet.

Bei der praktischen Durchführung des Verfahrens werden zunächst die Fische entgrätet und enthäutet oder werden die bereits vom Zulieferanten entgräteten Fischfilets nach der Ankunft gewaschen und enthäutet. Anschließend wird das enthäutete Produkt 1 bis 3 Stunden und insbesondere 2 Stunden lang unter ständig fließendem Wasser gewässert, wobei etwa halbstündig umgerührt wird. Anschließend läßt man das gewässerte Produkt abtropfen, um es möglichst wasserfrei zu machen. Hierzu kann man

sich beispielsweise wasserdurchlässiger Körbe bedienen. Dieser Abtropfvorgang dauert etwa 1 bis 3, insbesondere auch 2 Stunden.

Schließlich wird das abgetropfte Produkt in das Garbad gefügt, wobei vorzugsweise gerührt wird. Das gewässerte Fischfleisch verbleibt in dem Garbad je nach Größe der Einzelstücke während etwa 1 bis 3 Tagen, vorzugsweise etwa 48 Stunden, wobei alle 2 Stunden, mit Ausnahme der Nachtzeit,umgerührt wird. Bevorzugt beträgt das Garverhältnis 1:1. Beispielsweise können 200 Liter bzw. 200 Kilogramm Garbad in einen 400 Kilogramm fassenden Behälter abgefüllt und mit 200 Kilogramm gewässerten und abgetropften Lappen (beispielsweise Heringslappen) versetzt werden.

35

5

10

15

20

25

30

Das erfindungsgemäß eingesetzte Garbad enthält, wie vorstehend erwähnt, 10 Prozent oder mehr Zucker, bezogen auf das Gewicht des fertigen Garbades. Bevorzugt liegt der Zuckergehalt bei 10 bis 15 oder 10 bis 12 Prozent und insbesondere bei etwa 11 oder 12 Prozent. Sein Salzgehalt liegt bei etwa 3 bis 4 Gewichtsprozent, vorzugsweise bei etwa 3,4 Gewichtsprozent. Der Gehalt an Essig (10%) liegt in der Größenordnung von 40 bis 41 Gewichtsprozent, wobei der Rest des Garbades (zur Ergänzung auf 100 Gewichtsprozent) aus Wasser besteht.

Das erfindungsgemäße Garbad benötigt keine Konservierungsmittel, selbstverständlich ist es jedoch möglich,übliche chemische Konservierungsstoffe zuzusetzen, beispielsweise in einer Größenordnung von 0,2 bis 0,4 Prozent, insbesondere 0,3 Prozent, bezogen auf das Gewicht des Garbades. Der Zusatz von Gewürzen und Wasserstoff ist nicht notwendig, jedoch können diese je nach gewünschter Geschmacksrichtung im üblichen Ausmaß, beispielsweise in der Größenordnung von 0,1 Gewichtsprozent,enthalten sein.

Ein typisches Beispiel für die Zusammensetzung eines erfindungsgemäß verwendbaren Garbades, das besonders für die Behandlung von Heringsfilets bzw. Heringslappen geeignet ist,wird im folgenden angegeben:

30	Wasser rein	29,4	ક
	Wasser aus der Salzlösung	8,8	8
	Wasser aus der Zuckerlösung	7,2	ક
	Salz	3,4	ક
	Essig (10%)	40,2	ક
	Zucker	11	8.

35

1

5

10

15

20

25

Die nach der Behandlung mit dem erfindungsgemäßen 1 Garbad erzielten marinierten Produkte sind genußfertig und lagerfähig. Bei Verwendung eines 12-prozentigen Zuckerzusatzes kann beispielsweise eine Haltbarkeit bei + 2 bis + 7°C von etwa 4 Monaten erreicht werden, 5 ohne daß der Zusatz chemischer Konservierungsmittel notwendig wäre. Bei der Anwendung des erfindungsgemäßen Verfahrens auf Heringsfilets bzw. Heringslappen erhält man ein besonders zartes Fleisch von mildem Geschmack. Es ist nach etwa zweitägiger Behandlung im Garbad 10 genußfähig. Im Gegensatz zu den unter Verwendung der bekannten Garbäder mit hohem Salz- und Essiganteil hergestellten Produkten weist es keine saure Geschmacksrichtung auf. Diese sehr milde Geschmacksrichtung ist, wie vorstehend erwähnt, ohne Konservierungsstoffe er-15 zielbar. Die mit dem erfindungsgemäßen Garbad mit hohem Zuckergehalt erzielbaren Ergebnisse sind überraschend, da der Zusatz von erheblichen Zuckermengen für Garbäder bisher vom Fachmann als nicht brauchbar angesehen wurde. Beispiel für die Herstellung "Schwedischer Fischdeli-20

katessen":

Frische Heringslappen aus Schweden oder Dänemark werden nach der Ankunft gewaschen und abgezogen, also enthäutet. Der enthäutete Lappen wird 2 Stunden lang unter ständig 25 fließendem Wasser gewässert und jede halbe Stunde umgerührt. Danach kommt er in kleinere wasserdurchlässige Körbe um abzutropfen. Dieser Abtropfvorgang dauert 2 Stunden. Danach werden in einem 400-kg-fassenden Behälter 200 Liter Garbad gefüllt, in das unter ständigem Rühren 30 200 kg gewässerte und abgetropfte Lappen geschüttet werden (Verhältnis 1:1). Alle 2 Stunden, mit Ausnahme der Nacht, werden die Lappen umgerührt. Nach 48 Stunden sind sie gar - genußfähig und kommen in ein Kühlhaus mit 35 + 2 Grad.